

REGOLAMENTO (CEE) N. 2830/93 DELLA COMMISSIONE

del 15 ottobre 1993

che modifica i regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93 relativi all'apertura di gare permanenti per le esportazioni di cereali detenuti dagli organismi di intervento

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 2193/93⁽²⁾, in particolare l'articolo 5,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2131/93 della Commissione⁽³⁾ fissa le procedure e le condizioni per la vendita dei cereali detenuti dagli organismi d'intervento;

considerando che, per permettere l'esecuzione delle esportazioni, è opportuno modificare il periodo per l'espletamento delle formalità doganali e il termine di validità del titolo di esportazione previsti dai regolamenti della Commissione (CEE) n. 1192/93⁽⁴⁾, (CEE) n. 1193/93⁽⁵⁾, (CEE) n. 1194/93⁽⁶⁾, modificati da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2625/93⁽⁷⁾, (CEE) n. 1195/93⁽⁸⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2751/93⁽⁹⁾, (CEE) n. 1196/93⁽¹⁰⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2656/93⁽¹¹⁾, (CEE) n. 1197/93⁽¹²⁾, (CEE) n. 1198/93⁽¹³⁾, (CEE) n. 1513/93⁽¹⁴⁾, (CEE) n. 1514/93⁽¹⁵⁾, (CEE) n. 1515/93⁽¹⁶⁾, (CEE) n. 1516/93⁽¹⁷⁾ e (CEE) n. 1517/93⁽¹⁸⁾, modificati da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2625/93; che è necessario rinviare la scadenza dell'ultima gara parziale ed è opportuno portare da mercoledì alle 13,00 a giovedì alle 9,00 il termine per la presentazione delle offerte;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

Articolo 1

All'articolo 2 dei regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93, il testo della seconda frase del paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

« L'adempimento delle formalità doganali di esportazione deve aver luogo nel periodo compreso tra il 1° luglio 1993 e il 31 gennaio 1994 ».

Articolo 2

All'articolo 3 dei regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93, la data del « 31 dicembre 1983 » è sostituita dal « 31 gennaio 1994 ».

Articolo 3

All'articolo 4, paragrafo 2 dei regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93 « mercoledì alle ore 13 » è sostituito da « giovedì alle ore 9 ».

Articolo 4

All'articolo 4, paragrafo 3 dei regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93, la data del « 28 ottobre 1983 » è sostituita dal « 25 novembre 1993 ».

Articolo 5

Il testo dell'articolo 6 dei regolamenti (CEE) n. 1192/93, (CEE) n. 1193/93, (CEE) n. 1194/93, (CEE) n. 1195/93, (CEE) n. 1196/93, (CEE) n. 1197/93, (CEE) n. 1198/93, (CEE) n. 1513/93, (CEE) n. 1514/93, (CEE) n. 1515/93, (CEE) n. 1516/93 e (CEE) n. 1517/93 è sostituito dal seguente:

(¹) GU n. L 181 dell'1. 7. 1992, pag. 21.

(²) GU n. L 196 del 5. 8. 1993, pag. 22.

(³) GU n. L 191 del 31. 7. 1993, pag. 76.

(⁴) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 5.

(⁵) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 8.

(⁶) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 11.

(⁷) GU n. L 240 del 25. 9. 1993, pag. 13.

(⁸) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 14.

(⁹) GU n. L 249 del 7. 10. 1993, pag. 7.

(¹⁰) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 17.

(¹¹) GU n. L 244 del 30. 9. 1993, pag. 3.

(¹²) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 20.

(¹³) GU n. L 122 del 18. 5. 1993, pag. 23.

(¹⁴) GU n. L 150 del 22. 6. 1993, pag. 15.

(¹⁵) GU n. L 150 del 22. 6. 1993, pag. 18.

(¹⁶) GU n. L 150 del 22. 6. 1993, pag. 21.

(¹⁷) GU n. L 150 del 22. 6. 1993, pag. 24.

(¹⁸) GU n. L 150 del 22. 6. 1993, pag. 27.